

**THE HONG KONG JOCKEY CLUB**  
**香港賽馬會**

**LIST OF STEWARDS**  
**AS AT 3 MAY 2012**

**董事名單**  
**截至二零一二年五月三日**

Stevenson, T Brian SBS JP 施文信 Chairman  
Ip, Dr Simon S O CBE JP 葉錫安 Deputy Chairman  
Chow, Anthony W K SBS JP 周永健  
Cheng, Dr Christopher Wai Chee GBS JP 鄭維志  
Li, Dr Donald K T SBS OSTJ JP 李國棟  
Kwok, Lester C H JP 郭志桁  
Lee, Michael T H 利子厚  
Chen, Philip N L SBS JP 陳南祿  
Ip, Stephen Shu Kwan GBS JP 葉澍堃  
Fan, Dr Rita Hsu Lai Tai GBM GBS JP 范徐麗泰  
Li, Dr Eric Ka Cheung GBS OBE JP 李家祥  
Chow, Sir C K 周松崗

**LIST OF RESIDENT HONORARY STEWARDS**  
**AS AT 3 MAY 2012**

**定居香港之名譽董事名單**  
**截至二零一二年五月三日**

Li Fook Wo CBE LLD DSSc FCIB FHKIB JP 李福和  
[Hon Voting Member (O)]  
Pearce, J L C MBE 皮亞士 [Hon Voting Member (O)]  
Hui Sai Fun 許世勳 [Hon Voting Member (O)]  
Li, The Hon Simon GBM LLD 李福善  
[Hon Voting Member (N)]  
Swaine, Sir John CBE LLD QC JP 施偉賢  
[Hon Voting Member (N)]  
Li, The Hon Andrew Kwok Nang GBM 李國能 [Voting Member]  
Wong Chung Hin JP 黃頌顯 [Hon Voting Member (N)]  
Chau Cham Son OBE LLD JP 周湛燊 [Hon Voting Member (N)]  
Yam, Dr the Hon Joseph C K GBM GBS JP 任志剛  
[Voting Member]  
Tang, Dr the Hon Ying Yen, Henry GBM GBS JP 唐英年  
[Voting Member]  
Yung, Larry C K 榮智健 [Hon Voting Member (N)]  
Hui, Dr the Hon Rafael Si Yan GBM GBS JP 許仕仁  
[Voting Member]  
Arculli, The Hon Ronald GBM GBS JP 夏佳理  
[Hon Voting Member (N)]  
Cheng, Paul M F JP 鄭明訓 [Hon Voting Member (N)]  
Hui, Victor Chun Fui GBS JP 許晉奎 [Hon Voting Member(N)]  
Eldon, David GBS CBE JP 艾爾敦 [Voting Member]  
Kwok, Robert C JP 郭勤功 [Hon Voting Member (N)]  
Chan, Dr John C C GBS JP 陳祖澤 [Voting Member]  
Bruce, Iain F 布魯士 [Hon Voting Member (N)]

**LIST OF HONORARY VOTING MEMBERS (O)**  
**AS AT 3 MAY 2012**

**名譽遴選會員(O)名單**  
**截至二零一二年五月三日**

Cham Siu Leun OBE JP 湛兆霖  
Harilela, Dr the Hon H N GBM GBS OBE LLD JP 夏利萊  
Hui Sai Fun 許世勳 [Hon Steward]  
Huthart, R S  
Inglis, D P  
Kan, Sir Yuet-keung GBE JP 簡悅強  
Li Fook Wo CBE LLD DSSc FCIB FHKIB JP 李福和  
[Hon Steward]  
Mackie, J D 麥尊德  
Pearce, J L C MBE 皮亞士 [Hon Steward]  
Shroff, Rusy M BBS MBE  
Wang, Y C 王雲程  
Wong, Kenneth Kai Ming 王啓銘  
Yung Hung Ching JP 榮鴻慶

**THE HONG KONG JOCKEY CLUB**  
**LIST OF HONORARY VOTING MEMBERS (N) AS AT 3 MAY 2012**  
**香港賽馬會名譽遴選會員(N)名單截至二零一二年五月三日**

Arculli, The Hon Ronald GBM GBS JP 夏佳理 [Hon Steward]  
Au, Dr Otto Yum To MD 歐鑫濤

Barma, T H ISO JP  
Bieger, F M  
Brothers, R J F  
Bruce, Iain F 布魯士 [Hon Steward]

Chan, Dr John Ping Cheung FRCS FACS JP 陳炳璋  
Chan, Dr Peter Po Fun BBS MBE JP 陳普芬  
Chan, Dr the Hon Sui Kau GBM GBS JP 陳瑞球  
Chau Cham Son OBE LLD JP 周湛燊 [Hon Steward]  
Cheng, Paul M F JP 鄭明訓 [Hon Steward]  
Cheng, Dr the Hon Yu Tung GBM 鄭裕彤  
Cheung Yan Lung CBE JP 張人龍  
Chiu, Dr Shin Chak 趙善策  
Chiu Sze Duen 趙士端  
Chiu Yu Hei BBS JP 趙汝熙  
Choa, Dr George GBS CBE LLD KSJ JP 蔡永善  
Chow Chung Kai 周忠繼  
Chow, Roland Kun Chee 周近智  
Chow, Raymond T H GBS OBE 鄒文懷  
Chow, Dr Yei Ching GBS OBE 周亦卿

D'Almada Remedios, P JP  
Eckermann, F J FRAIA  
el-Azar, Nagy

Fairchild, S F  
Fan, William Chung Yue 范仲瑜  
Fenton, J C  
Freedman, S L

Gallie, R T  
Godfrey, Gerald

Hamilton, A R  
Harilela, Bob N PhD JP 夏利博

Hausammann, A 侯三民  
Hauser, R  
Ho, George GBS JP 何佐芝  
Ho, Eddie Ping Chang 何炳章  
Ho Sai Chu GBS OBE JP 何世柱  
Ho, Dr the Hon Stanley GBM GBS 何鴻燊  
Ho, Dr David Wai Tak 何惠德  
Hsu, Adolf H SBS ISO JP 許雄  
Hsu, Keith Kai Foo 徐介夫  
Hu Fa Kuang GBS CBE JP 胡法光  
Hui, Victor Chun Fui GBS JP 許晉奎 [Hon Steward]

Kam, Dr Dominic Chun Ming 金振明  
Ko, Larry Sai Kit 高世杰  
Koo, Dr George C G 顧家麒  
Koo, Daniel Shing Cheong OBE 古勝祥  
Kotewall, L Cyril 羅煜文  
Kwok, Dr Philip Chi Kuen SBS JP 郭志權  
Kwok, Robert C JP 郭勤功 [Hon Steward]  
Kwok, Mrs Marie 郭張滿怡

Lau, Dr Wah Sum GBS LLD JP 劉華森  
Lau, The Hon Wong Fat GBM GBS JP 劉皇發  
Lee, Dr Lawrence Hay Yue ISO 李熙瑜  
Lee, Allen Peng-fei CBE JP 李鵬飛  
Lee, Dr the Hon Quo-wei GBM JP 利國偉  
Lee, Dr the Hon Shau Kee GBM 李兆基  
Lee, David Tai Wai 李大衛  
Lee, The Hon Charles Yeh Kwong GBM GBS JP 李業廣  
Lees, W J  
Leong, Sydney S W JP 梁紹榮  
Leung, Peter Chun Pong 梁振邦  
Leung, Dr Ronald Ding Bong OBE JP 梁定邦  
Leung, Dr Norman Nai Pang GBS OBE LLD JP 梁乃鵬  
Li, Eric Fook Chuen 李福全  
Li, Dr Cornel Fook Kwan 李福鏗

Li, The Hon Ka Shing GBM CBE JP 李嘉誠  
Li Kwan Ha CBE QPM CPM 李君夏  
Li, Dr the Hon David Kwok Po GBM GBS OBE JP 李國寶  
Li, The Hon Simon GBM LLD 李福善 [Hon Steward]  
Liao, Donald P H CBE JP 廖本懷  
Liu Lit Chi 廖烈智  
Lo, Kenneth Hung Cheuk 羅雄焯  
Lo Ka Chung 盧家驄  
Lobo, Sir Roger H CBE LLD JP  
Loh, Hansen Chung Hon 陸鍾漢

Macpherson, I F C CBE  
McAulay, R J  
McNie, John  
Narain, Lachman 凌納文  
Ng Siu Chan 伍兆燦  
Ngai Shiu Kit SBS OBE JP 倪少傑

Pavri, N P MBE JP  
Poon, Dr Peter Wing Cheung OBE LLD FCPA JP 潘永祥  
Rodrigues, Dr A E

Sales, The Hon A de O GBM JP 沙理士  
San, Dr W L JP 辛渭霖  
Sham, Patrick Pak ISO 岑柏  
Shaw, The Hon Run Run GBM 邵逸夫  
Sin, David Wai Kin 洗為堅  
Somerville, M N  
Strickland, John E GBS JP 施德論  
Sulke, Mrs Ruth  
Sun, Dr Samson DCS MBE JP 孫秉樞  
Swaine, Sir John CBE LLD QC JP 施偉賢 [Hon Steward]

Tai, Terence Chun To 戴鎮濤  
Tam, Prof Shang Wai GBS OBE JP 譚尚渭  
Tam, Edmund Wing Fan 譚榮芬  
Tang, Dr Hans MD FRCP 湯于翰

**THE HONG KONG JOCKEY CLUB**  
**LIST OF HONORARY VOTING MEMBERS (N) AS AT 3 MAY 2012**  
**香港賽馬會名譽遴選會員(N)名單截至二零一二年五月三日**

Ting, Dr Dennis Hok Shou OBE JP DSc 丁鶴壽

Tong, George Kwo Kiun 童國鈞

Tong Tin Sun LLD JP 唐天燊

Tsai, Patrick 蔡仁志

Walden, J C C

White, Eric J

Wong Chung Hin JP 黃頌顯 [Hon Steward]

Wong, Dr Dominic Shing Wah GBS OBE JP 黃星華

Wong, David Shou Yeh OBE JP 王守業

Woo, Sir Po-Shing 胡寶星

Yao Kang OBE JP 姚剛

Yap, A Donald JP 葉天養

Yeh, Dr Geoffrey M T SBS MBE JP 葉謀遵

Yu Shuk Siu JP 余叔韶

Yung, Larry C K 榮智健 [Hon Steward]

Yung, Sanford CA CPA 容永道

**THE HONG KONG JOCKEY CLUB**  
**LIST OF VOTING MEMBERS AS AT 3 MAY 2012**  
**香港賽馬會遴選會員名單截至二零一二年五月三日**

Barma, The Hon Justice A T 鮑晏明  
Barma, H H T GBS CBE ISO JP 鮑文  
Bertram, James J 占伯麒  
Boyce, I D  
Bridge, R M 喬立本

Caddy, Michael J  
Cassidy, Dennis G D 賈思棣  
Cham, Dr Kim Yau Sum JP 湛佑森  
Chan Bing Woon SBS JP 陳炳煥  
Chan, Charles Cham Chuen 陳湛全  
Chan, Dr John C C GBS JP 陳祖澤 [Hon Steward]  
Chan, Bunny Chung Bun SBS JP 陳振彬  
Chan, Dr Henry Hin Lee 陳衍里  
Chan, Dr Ho Ming 陳灝銘  
Chan Ka Kui BBS JP 陳家駒  
Chan, Edward King Sang JP 陳景生  
Chan, Dr Kuen Ting 陳權鼎  
Chan, Norman Tak Lam SBS JP 陳德霖  
Chan Wing Kee GBS OBE JP 陳永棋  
Chau, Calvin 周嘉弘  
Chau, Patrick Cham Wong 周湛煌  
Chen, Philip N L SBS JP 陳南祿 [Steward]  
Cheng, Vincent H C GBS OBE JP 鄭海泉  
Cheng, Albert Jinghan GBS JP 鄭經翰  
Cheng, Henry Kar Shun GBS 鄭家純  
Cheng, Moses Mo Chi GBS OBE JP 鄭慕智  
Cheng, Dr Christopher Wai Chee GBS JP 鄭維志 [Steward]  
Cheng, Dr Edgar Wai-kin GBS JP 鄭維健  
Cheng, Edward Wai Sun SBS JP 鄭維新  
Cheung, Dr the Hon Marvin Kin Tung DBA Hon GBS  
OBE JP 張建東  
Cheung, Linus Wing Lam JP 張永霖  
Cheung, Edward Wing Yui 張永銳  
Cheung, The Hon Tommy Yu Yan SBS JP 張宇人  
Chew, Fook Aun 周福安

Chiu, Nicholas Sai Chuen BBS MBE JP 趙世存  
Chow, Sir C K 周松崗 [Steward]  
Chow, Julian Kai Wo 周啓和  
Chow, Raymond Wai Kam JP 周偉淦  
Chow, Anthony W K SBS JP 周永健 [Steward]  
Chung Po Yang SBS OBE JP 鍾普洋

da Silva, Arthur Antonio 施雅治  
D'Almada Remedios, L J Jr 李美度士  
Eldon, David GBS CBE JP 艾爾敦 [Hon Steward]  
Etches, Nick 艾志思

Fan, Dr Rita Hsu Lai Tai GBM GBS JP 范徐麗泰  
[Steward]  
Fan, Henry Hung Ling SBS JP 范鴻齡  
Fang, Dr Joseph K 方桂生  
Fergusson, Douglas W M  
Fok, Canning Kin Ning 霍建寧  
Fok, The Hon Timothy T T GBS JP 霍震霆  
Fong, Dr Eddy Ching GBS JP 方正  
Fong, Mark Chung 方中  
Fung, Ricky Choi Cheung SBS JP 馮載祥  
Fung, Daniel R SBS QC SC JP 馮華健  
Fung, Dr Kai Bun 馮啓賓  
Fung, Dr the Hon Victor Kwok King GBM GBS 馮國經  
Fung, Patrick Pak Tung SC 馮柏棟  
Fung, Tony Wing Cheung 馮永祥

Handley, John 康德利  
Heung Shu Fai 香樹輝  
Ho, Kevin Chi Ming GBS JP 何鑄明  
Ho, David BBS 何志豪  
Ho, George J 何驥  
Ho, Charles Tsu Kwok 何柱國  
Hu, Herman Shao Ming BBS JP 胡曉明  
Huang, Lester G 黃嘉純

Hui, Charles Chun Ping 許晉平  
Hui, Richard Chung Yee 許晉義  
Hui, Dr Herbert Ho Ming JP 許浩明  
Hui, Stanley Hon Chung JP 許漢忠  
Hui, Jenkin 許晉乾  
Hui, Dr the Hon Rafael Si Yan GBM GBS JP 許仕仁  
[Hon Steward]  
Hui, Clement Ying Bun 許應斌  
Hung, Benjamin Pi Cheng JP 洪丕正  
Hunsworth, N D

Ip, Stephen Shu Kwan GBS JP 葉澍堃 [Steward]  
Ip, Dr Simon S O CBE JP 葉錫安 [Steward]  
Jebsen, H M BBS  
Kan, Dr Paul Man Lok CBE Comm OSSI Chevalier  
de la Légion d'Honneur SBS JP 簡文樂  
Kerr, K G SBS JP 簡基富  
Ko, Miss Amy S F 高雪髯  
Ko, Dr Patrick Tak Him 高德謙  
Kung, Leo Lin Cheng BBS JP 孔令成  
Kwoh, Miss Peggy So Chi 郭素姿  
Kwok, Lester C H JP 郭志桁 [Steward]  
Kwok, Raymond Ping Luen JP 郭炳聯  
Kwok, Walter Ping Sheung JP 郭炳湘  
Kwok, Siu Ming BBS JP 郭少明

Lai, Alan Nin GBS JP 黎年  
Lam, Billy Chung Lun GBS OBE JP 林中麟  
Lam, Albert Hon Chung 林漢忠  
Lam, The Hon Jeffrey Kin Fung GBS MBE JP 林健鋒  
Lam, The Hon Stephen Sui Lung GBS JP 林瑞麟  
Lam, Dr the Hon Tai Fai BBS JP 林大輝  
Lam, Frederick Tin Fuk JP 林天福  
Lamb, Gordon C 林國棟  
Lau, Michael Chi Kan 劉志芹  
Lau, Edwin Chi Kit 劉智傑

**THE HONG KONG JOCKEY CLUB**  
**LIST OF VOTING MEMBERS AS AT 3 MAY 2012**  
**香港賽馬會遴選會員名單截至二零一二年五月三日**

Lau, Howard Chi Pong 劉子邦  
Lau, Stanley Chin Ho BBS MH JP 劉展灝  
Lee, Raymond Man Chun BBS JP 李文俊  
Lee, Dr Nim Wang 李念弘  
Lee, Mrs Angelina Pui Ling SBS JP 李王佩玲  
Lee, Dr Daniel Tin Chak 李天澤  
Lee, Michael T H 利子厚 [Steward]  
Leong, Winston Kwok Wai 梁國偉  
Leung, Antony Kam Chung GBS JP 梁錦松  
Leung, The Hon Andrew Kwan Yuen GBS MBE JP 梁君彥  
Leung, The Hon Mrs Sophie Lau Yau Fun GBS OBE JP  
梁劉柔芬  
Leung, Mrs Margaret JP 梁高美懿  
Li, Dr Eric Ka Cheung GBS OBE JP 李家祥 [Steward]  
Li, Dr Lawrence Kwok Chang JP 李國祥  
Li, Prof Arthur Kwok Cheung GBS JP 李國章  
Li, The Hon Andrew Kwok Nang GBM 李國能  
[Hon Steward]  
Li, Aubrey Kwok Sing 李國星  
Li, Dr Donald K T SBS OSTJ JP 李國棟 [Steward]  
Li, Didier Kwok Wai 李國緯  
Li Ning 李寧  
Li, Billy Sze Kuen 李思權  
Liang, Thomas Cheung Biu 梁祥彪  
Liang, David Chong Hou 梁仲豪  
Liang, Howard Yum Shing 梁欽聖  
Liao, Martin Cheung Kong JP 廖長江  
Lo, Vincent Hong Sui GBS JP 羅康瑞  
Lo, Dr Ka Shui GBS JP 羅嘉瑞  
Lo Kar Chun SBS JP 羅家駿  
Lo, Joseph Kin Ching 勞建青  
Lui Tim Leung BBS JP 雷添良  
Luk Koon Hoo BBS JP 陸觀豪  
Lyle, Norman OBE 黎樂民  
Ma, Patrick Ching Hang BBS JP 馬清鏗

Ma, The Hon Chief Justice Geoffrey 馬道立  
Ma Ho Fai SBS JP 馬豪輝  
Ma, Frederick Si Hang GBS JP 馬時亨  
Ma, Maximilian Yung Kit MBE 馬埔傑  
Man, Tony Fong Hang 文晃恆  
Mocatta, W E  
Mok, Dr George Yuen Chee 莫玄熾  
Morrison, A G  
Murray, Allan G  
Ng, Robert Chee Siong 黃志祥  
Ng, Wilfred SBS JP 吳守基  
Ng, Nicholas Wing Fui GBS CBE JP 吳榮奎  
Ng, Mrs Gloria Wong Yee Man JP 吳王依雯  
Nicholl, Rupert W  
Nightingale, A J L SBS JP 黎定基  
  
Or, Raymond Ching Fai SBS JP 柯清輝  
Pang Yiu Kai SBS JP 彭耀佳  
Pang, Joseph Yuk Wing JP 彭玉榮  
Pong, F F JP 龐輝  
Razack, The Hon A E SBS JP 石禮謙  
Sakhrani, The Hon Justice Arjan H 施鈞年  
Sani, Dipo C 辛迪宝  
Sin, Benedict 洗雅恩  
Siu, Gerald Chi Shing 蕭志成  
Siu, Gordon Kwing Chue GBS CBE JP 蕭炯柱  
So, Jack Chak Kwong GBS OBE JP 蘇澤光  
Stevenson, T Brian SBS JP 施文信 [Steward]  
Suen, The Hon Michael Ming Yeung GBS CBE JP 孫明揚  
Sze, Michael Cho-cheung GBS CBE ISO JP 施祖祥  
Tang, The Hon Justice Robert C V-P SBS SC JP 鄧國楨  
Tang Pui Tat JP 鄧佩達  
Tang, Richard Yat Sun BBS JP 鄧日桑  
Tang, Dr the Hon Ying Yen, Henry GBM GBS JP 唐英年  
[Hon Steward]  
Taylor, Kevin

Tien, James Pei Chun GBS OBE JP 田北俊  
Ting, Kenneth Woo Shou SBS JP 丁午壽  
Tsang, The Hon Donald GBM 曾蔭權 [Patron]  
Tsang Yam Pui GBS OBE QPM CPM 曾蔭培  
Tsoi, Herbert Hak Kong BBS JP 蔡克剛  
Tsoi, Dr Gene Wai Wang 蔡惠宏  
Tung Chee Chen SBS JP 董建成  
Wai, Frederick Chee Leung 衛志良  
Wan, John Hak Chung 溫克忠  
Wang, Dr Patrick Shui Chung SBS JP 汪穗中  
Wong, Ben Chung Mat MH JP 王忠秣  
Wong, Peter Tung Shun JP 王冬勝  
Wong, Dr Rosanna Yick Ming DBE JP 王葛鳴  
Wong, Wilfred Ying Wai SBS JP 王英偉  
Woo, Jackson Ka Biu 胡家驪  
Woo, Dr Edmund Kin Wai 胡健維  
Woo, Dr Peter Kwong Ching GBS JP 吳光正  
Wrobel, Paul 陸家進  
Wu, Lady Ivy Kwok Sau Ping JP 胡郭秀萍  
Wu, Anthony Ting Yuk GBS JP 胡定旭  
Wu, Frankie Wing Kuen 胡永權  
Yam, Dr the Hon Joseph C K GBM GBS JP 任志剛  
[Hon Steward]  
Yam, Allen Kam Kwong 任錦光  
Yam, Sunny Wing Yin FAIM 任永賢  
Yang, Silas Siu Shun 楊紹信  
Yeung Kwok Ki JP 楊國琦  
Ying, Michael Lee Yuen 邢李嫻  
Yip, Stephen Moon Wah BBS JP 葉滿華  
Yue, The Hon Denise Chung Yee GBS JP 俞宗怡  
Yue, Tony Kwok Leung MH JP 余國樑  
Zeman, Dr the Hon Allan GBM GBS JP 盛智文  
Zigal, Daniel L 鄧思高